

Souprava je určena pro stanovení citlivosti enterokoků a streptokoků (sk. A, B, C, G a S. pneumoniae) k antibiotikům na základě determinace MIC (minimální inhibiční koncentrace), tzn. nejnižší koncentrace, která zamezí viditelnému růstu bakterií. Obsahuje 10 stanovení.

Principem testu je rehydratace antibiotik v jamkách pomocí MIC G+ media a přidání bakteriální suspenze. Po 16–20 hodinové inkubaci jsou výsledky odečítány vizuálně nebo pomocí readeru.

#### Souprava obsahuje:

- 10 vyšetřovacích desek
- 1 víčko (nesterilní)
- 10 ks PE sáčků

#### Skladování a expirace soupravy:

Skladování je doporučeno při (+2 až +25) °C, expirace je vyznačena na obalu. Po vydání z chladničky nechejte destičky temperovat při pokojové teplotě minimálně po dobu 30 minut k zamezení kondenzace vody. Po otevření hliníkového obalu a sejmout fólie nenechávejte již otevřené destičky bez ochrany. Vzdušná vlhkost ohrožuje funkčnost antibiotik!!!

#### Potřeby pro práci se soupravou, které nejsou součástí soupravy:

- Suspenzní médium MIC G+ (kat. č. MLT00071) nebo MHB obohacený o lyzovanou koňskou krev a β-NAD (MH-F bujón), více na [www.eucast.org](http://www.eucast.org)
- Sterilní nepufovaný fyziologický roztok
- Etanol
- Sterilní zkumavky
- Inokulátor ErbaDip kat. č. 50004456
- Sterilní Petriho misky
- Sterilní vaničky 60 ml kat. č. 50004457
- Krokovací pipeta na 100 µl nebo multikanálová pipeta 100 µl
- Pipeta na 60–100 µl
- Densitometer (např. DENSILAMETER II, kat. č. INS00062)
- Inkubátor 35±2 °C
- Běžné laboratorní vybavení (kličky, popisovače, kahan, atd.)
- Program ErbaExpert

**Upozornění:** Souprava je určena pouze k profesionálnímu použití. Dodržujte zásady pro práci s infekčním materiélem!

#### Pracovní postup

##### Příprava bakteriální suspenze a inokulace:

###### A) Inokulace inokulátorem

1) Vyhnete destičku z hliníkového obalu a sejměte fólii. Označte destičku typem soupravy (G+) a zaznamenejte číslo vyšetřované kultury. Rozpípetujte do všech jamek po 100 µl suspenzního média MIC.

2) Připravte zkumavku s 12 ml fyziologického roztoku. Přidejte 100 µl suspenzního média MIC G+ ke snížení povrchového napětí inokula.

3) Z 18–24 hodinové kultury na krevním agaru setřete několik kolonií a připravte ve fyziologickém roztoku bakteriální suspenzi o 0,5 McFarland pro enterokoky a bakteriální suspenzi o 1,0 McFarland pro streptokoky.

4) Tuto suspenzi vlijte do sterilní Petriho misky.

5) Inokulujte rozplněnou destičku pomocí sterilního inokulátoru: inokulátor smočte v Petriho misce s etanolem a ožehněte nad plamenem. Vychladlý inokulátor smočte v Petriho misce s bakteriální suspenzí. Přeneste inokulum do 1. poloviny destičky jemným kroužením v jamkách. Opět smočte inokulátor v Petriho misce s bakteriální suspenzí a opakujte inokulaci 2. poloviny destičky.

###### B) Inokulace pipetou

1) Připravte zkumavku s 2 ml fyziologického roztoku.

2) Z 18–24 hodinové kultury na krevním agaru setřete několik kolonií a připravte ve fyziologickém roztoku bakteriální suspenzi o denzitě 0,5 McFarland.

3) Přeneste 60 µl z bakteriální suspenze ve fyziologickém roztoku do zkumavky s 13 ml suspenzního média MIC G+ a dobře homogenizujte.

4) Vyhnete destičku ze sáčku a sejměte fólii. Označte destičku typem soupravy (G+) a zaznamenejte číslo vyšetřované kultury. Rozplňte suspenzní médium MIC G+ s inokulem po 100 µl do každé jamky.

Pozn.: Destičku zpracujte do 60 minut po vyjmání ze sáčku.

##### Inkubace:

Nainokulovanou destičku vložte do PE sáčku, jehož okraje zahnete pod desku tak, aby nedocházelo k vysychání inokula.

Destičku vložte do termostatu 35±2 °C na 16–20 hod. Po 24 hodinách inkubace je odečítán vankomycin u enterokoků.

##### Vyhodnocení:

Destičku vyjměte z PE sáčku. Pro odečítání nárůstu v jamkách zvolte způsob, který je pro Vás nejoptimálnější:

1) Odečítejte proti šedému pozadí nebo proti tabulce destičky v návodu.

2) Odečítejte proti přirozenému nebo umělému rozptýlenému světlennému zdroji.

3) Použití lupy není doporučováno.

4) Odečítejte s pomocí readeru a identifikačního softwaru.

##### Prosím věnujte pozornost:

V jamce s kontrolou růstu (K) musíte vidět nárůst! Jestliže nárůst není, test NELZE HODNOTIT! Jako MIC je hodnocena jamka s nejnižší koncentrací antibiotika, která zamezí okem viditelnému růstu bakterií. Pouze u Trimetoprimu/sulfametoxazolu musí být MIC odečítána při nejnižší koncentraci, která inhibuje růst přibližně o 80% v porovnání s jamkou pro kontrolu růstu. Odlište zrnění od případných bublin! Výsledek zaznamenejte.

Tab. 1: Rozložení antibiotik a jejich koncentračních řad v mg/l na destičce

	1 PEN	2 AMP	3 ERY	4 CLI	5 LIZ	6 CMP	7 TET	8 T/S	9 GEN	10 VAN	11 TEC	12 NFT
A	8	16	8	16	16	32	32	4/76	128	16	16	128
B	4	8	4	8	8	16	16	2/38	16	8	8	64
C	2	4	2	4	4	8	8	1/19	8	4	4	32
D	1	2	1	2	2	4	4	0,5/9,5	4	2	2	16
E	0,5	1	0,5	1	1	2	2	0,25/4,75	2	1	1	8
F	0,25	0,5	0,25	0,5	0,5	1	1	0,12/2,38	1	0,5	0,5	4
G	0,12	0,25	0,12	0,25	0,25	0,5	0,5	0,06/1,19	0,5	0,25	0,25	2
H	0,06	0,12	0,06	0,12	0,12	0,25	0,25	0,03/0,6	0,25	0,12	0,12	K

**Interpretace:**

V závislosti na národních nebo laboratorních standardech je nutné použít aktuální interpretační tabulky EUCAST (1), CLSI M100 (2) nebo další interpretační kritéria, např. EUCAST Expert Rules (3) nebo CLSI M07 (4). Při interpretaci výsledků je třeba zohlednit druhovou identifikaci kmene, původ vzorku, anamnézu pacienta, případně výsledky doplňujících testů.

Další možnosti vyhodnocení je využití expertního systému v program ErbaExpert.

**Streptokoky:**

Klindamycin: V případě současné rezistence na erytromycin a citlivost na klindamycin (nebo klindamycin intermediární) je nutno stanovit indukci rezistence ke klindamycinu pomocí testu antagonismu mezi klindamycinem a makrolidem. Není-li potvrzena, je kmen ke klindamycinu citlivý. Pokud je potvrzena, kmen se hlásí jako citlivý s komentářem dle doporučení EUCAST (1) nebo jako rezistentní s komentářem dle doporučení CLSI (2).

Teicoplanin: Rezistentní kmény jsou vzácné, proto ověřte dalším testem a v případě potvrzení rezistence zašlete do referenční laboratoře.

**Kontrola kvality:** Pro kontrolu kvality doporučujeme používat všechny níže uvedené kontrolní kmény. Při vyhodnocení výsledků testování kontrolními kmény se řídte aktuálním standardem EUCAST nebo CLSI. Pro kontrolu je nutné používat čerstvé, nepasážované kmény.

CCM 4224 <i>Enterococcus faecalis</i> (ATCC 29212) MIC (mg/l)											
PEN 1–4	AMP 0,5–2	ERY 1–4	CLI 4–16	LIZ 1–4	CMP 4–16	TET 8–32	T/S ≤0,5/9,5	GEN 4–16	VAN 1–4	TEC 0,25–1	NFT 4–16
CCM 4501 <i>Streptococcus pneumoniae</i> (ATCC 49619) MIC (mg/l)											
PEN 0,25–1	AMP 0,06–0,25	ERY 0,03–0,12	CLI 0,03–0,12	LIZ 0,25–2	CMP 2–8	TET 0,06–0,5	T/S 0,12/2,4–1/19	GEN -	VAN 0,12–0,5	TEC -	NFT 4–16

ATCC—American Type Culture Collection

CCM—Česká sbírka mikroorganismů, Masarykova univerzita, přírodovědecká fakulta, Kamenice 5, budova A25, 625 00 Brno, tel.: 549 491 430, fax: 549 498 289

<http://www.sci.muni.cz/ccm>, e-mail: ccm@sci.muni.cz

**Ochrana zdraví:** Komponenty soupravy neobsahují nebezpečné látky.

**Likvidace použitého materiálu:** Po použití vložte destičku do nádoby pro infekční materiál a likvidujte dle vlastních interních předpisů, autoklávujte nebo zničete spálením. Prázdné papírové obaly se předají do sběru k recyklaci.

**Literatura:**

(1) The European Committee on Antimicrobial Susceptibility Testing. Breakpoint tables for interpretation of MIC and zone diameters, <http://www.eucast.org>

(2) CLSI: Performance Standards for Antimicrobial Susceptibility Testing. CLSI dokument M100. Wayne, PA: Clinical and Laboratory Standards Institute.

(3) EUCAST expert rules in antimicrobial susceptibility testing, <http://www.eucast.org>

(4) CLSI: Methods for Dilution Antimicrobial Susceptibility Tests for Bacteria That Grow Aerobically. CLSI dokument M07. Wayne, PA: Clinical and Laboratory Standards Institute.

Datum revize: 12. 3. 2025

**POUŽITÉ SYMBOLY**

**REF** Katalogové číslo

**IVD** In vitro diagnostikum

 Výrobce

 Čtěte návod k použití

**LOT** Číslo šarže

 Teplota skladování

 Datum expirace



Cat. N.: MLT00043

For microbiology

The kit is designed to test antimicrobial susceptibility of enterococci and streptococci (gr. A, B, C, G and *S. pneumoniae*) on the basis of MIC determination (minimal inhibitory concentration), i.e. the lowest concentration, which inhibits bacterial growth. The kit contains 10 examinations (plates). The test is based on the rehydration of antibiotics in the wells with suspension medium and addition of bacterial suspension. The results are read visually or by reader after 16–20 hours of incubation.

**The kit contains:**

- 10 plates for examination
- A lid (non-sterile)
- 10 pc of PE bags

**Storage and expiration of the kit:**

It is recommended to store the kit at (+2 to +25) °C. The date of expiration is indicated on each package. Leave plate at room temperature at least 30 minutes before you open it to avoid water condensation. After the aluminium package is opened, don't leave opened plates unprotected!!! Exposition to air humidity leads to antibiotic activity failure!!!

**Material required to perform a test, not included in the kit:**

- Suspension medium MIC G+ (cat. N. MLT00071) or MHB supplemented with lysed horse blood and β-NAD (MH-F broth), more on [www.eucast.org](http://www.eucast.org)
- Sterile physiological solution (unbuffered)
- Ethanol
- Sterile tubes
- Inoculator ErbaDip (Cat. N. 50004456)
- Sterile Petri dishes
- Sterile basins 60 ml (Cat. N. 50004457)
- A stepper or multichannel pipette for dosage of 100 µl
- A pipette for dosage of 60–100 µl
- Densitometer (e.g. DENSILAMETER II, Cat. N. INS00062)
- Incubator 35±2 °C
- Regular microbiological laboratory equipment (loops, marker, burner, etc.)
- ErbaExpert Program

**Caution:** The kit is for professional use only! Respect the rules for work with infectious material!

**Instructions for Use****Preparation of bacterial suspension and inoculation (recommended procedure):****A) Inoculation with inoculator**

- 1) Remove a plate from aluminium bag and remove aluminium cover. Mark the frame with a type of kit (G+) to avoid mistake in reading results after incubation. Record number of examined strain on the plate. Fill 100 µl of suspension medium MIC G+ into each well.
- 2) Prepare a tube with 12 ml of physiological solution. When inoculating with an inoculator, add 100 µl of suspension medium MIC G+ to decrease surface tension.
- 3) Remove few colonies from 18–24 hour culture on blood agar and prepare a bacterial suspension of density of 0.5 on McFarland scale for enterococci and 1.0 on McFarland scale for streptococci in physiological solution.
- 4) Pour the bacterial suspension into a sterile Petri dish.
- 5) Use sterile inoculator to inoculate the plate: dip inoculator into Petri dish with ethanol and flame it. Dip the cooled inoculator into a Petri dish with prepared bacterial suspension. A thin film of bacterial suspension is adhered to metal spikes of inoculator. Transfer inoculum to the first half of the plate by dipping into wells and carefull mixing. Make a new dip into the Petri dish with prepared bacterial inoculum and inoculate the second half of the plate.

**B) Inoculation with pipette**

- 1) Prepare a tube with 2 ml of physiological solution.
- 2) Remove few colonies from 18–24 hour culture on blood agar and prepare a bacterial suspension of density of 0.5 on McFarland scale in physiological solution.
- 3) Place 60 µl of bacterial suspension into a tube with 13 ml of suspension medium MIC, homogenise well.
- 4) Remove a plate from aluminium bag and remove aluminium cover from the plate. Mark the frame with a type of kit (G+) to avoid mistake in reading results after incubation. Record number of the examined strain on the plate.
- 5) Inoculate each well of the plate with 100 µl of bacterial suspension prepared in suspension medium MIC.

Note: Process a plate within 60 minutes after removing it from aluminium bag.

**Incubation:**

Insert the inoculated plate into a PE bag. Fold the open end of the bag under the plate to prevent evaporation during the incubation. Incubate the plate at 35±2 °C for 16–20 hours. The plate with enterococci is incubated for 24 hours before vancomycin is read.

**Evaluation:**

Remove the plate from the PE bag. To read the growth in the microwells, choose a way which is the most convenient for you:

- 1) Read against a grey background or against plate layout in instructions.
- 2) Read against natural or artifical dispersed light.
- 3) Usage of magnifying glass is not recommended.
- 4) Evaluate test using reader and identification software.

**Please read with attention:**

You must see a growth in the control well (K)! If the growth is not present, the test MUST NOT be evaluated! The MIC is the lowest concentration of antibiotic in a well where no visible growth of the organism is observed. Exeption: With Trimethoprim/sulfamethoxazol, a well with ≥ 80% growth inhibition compared to the growth control is considered as MIC. Beware to differentiate grains of growth from media bubbles. Record the results.

Tab. 1: Plate layout: antibiotics dilution series (in mg/l)

	1 PEN	2 AMP	3 ERY	4 CLI	5 LIZ	6 CMP	7 TET	8 T/S	9 GEN	10 VAN	11 TEC	12 NFT
<b>A</b>	8	16	8	16	16	32	32	4/76	128	16	16	128
<b>B</b>	4	8	4	8	8	16	16	2/38	16	8	8	64
<b>C</b>	2	4	2	4	4	8	8	1/19	8	4	4	32
<b>D</b>	1	2	1	2	2	4	4	0.5/9.5	4	2	2	16
<b>E</b>	0.5	1	0.5	1	1	2	2	0.25/4.75	2	1	1	8
<b>F</b>	0.25	0.5	0.25	0.5	0.5	1	1	0.12/2.38	1	0.5	0.5	4
<b>G</b>	0.12	0.25	0.12	0.25	0.25	0.5	0.5	0.06/1.19	0.5	0.25	0.25	2
<b>H</b>	0.06	0.12	0.06	0.12	0.12	0.25	0.25	0.03/0.6	0.25	0.12	0.12	K

**Interpretation:**

Depending on national or laboratory standards, current interpretation tables by EUCAST (1), CLSI M100 (2) or other interpretation criteria, such as EUCAST Expert Rules (3) or CLSI M07 (4), should be used. It is necessary to take following parameters into consideration when interpreting results: species identification, sample origin, patient case history, or results of additional tests. Another option of evaluation is to use the expert system in the ErbaExpert program.

**Streptococci:**

Clindamycin: If resistant to erythromycin and sensitive to clindamycin (or clindamycin intermediary) determine induction of resistance to clindamycin by antagonism of clindamycin activity by a macrolide agent. If not detected, then report as susceptible. If detected, then report as susceptible and add a comment according to recommendation of EUCAST (1) or report as resistant and add a comment according to recommendation of CLSI (2).

Teicoplanin: If resistant confirm by another test and refer to a reference laboratory. Resistant strains are rare.

**Quality control:** We recommend all following control strain for internal testing of functionality of the antibiotics in the laboratory. Follow EUCAST or CLSI standards when evaluating results. Fresh strains must be used for quality control.

CCM 4224 <i>Enterococcus faecalis</i> (ATCC 29212) MIC (mg/l)											
PEN 1–4	AMP 0,5–2	ERY 1–4	CLI 4–16	LIZ 1–4	CMP 4–16	TET 8–32	T/S ≤0,5/9,5	GEN 4–16	VAN 1–4	TEC 0,25–1	NFT 4–16

CCM 4501 <i>Streptococcus pneumoniae</i> (ATCC 49619) MIC (mg/l)											
PEN 0,25–1	AMP 0,06–0,25	ERY 0,03–0,12	CLI 0,03–0,12	LIZ 0,25–2	CMP 2–8	TET 0,06–0,5	T/S 0,12/2,4–1/19	GEN -	VAN 0,12–0,5	TEC -	NFT 4–16

ATCC—American Type Culture Collection

CCM—Czech Collection of Microorganisms, Masaryk University, Faculty of Science, Kamenice 5, building A25, 625 00 Brno, CZ

Tel.: +420 549 491 430, fax: +420 549 498 289, <http://www.sci.muni.cz/ccm>, e-mail: [ccm@sci.muni.cz](mailto:ccm@sci.muni.cz)

**Health protection:** Components of the kit do not contain any dangerous substances.

**Disposal of the used material:** Insert the used plate into the vessel intended for the infectious material and autoclave or destroy it by incineration. Put paper packaging waste to recycling.

**Literature:**

(1) The European Committee on Antimicrobial Susceptibility Testing. Breakpoint tables for interpretation of MIC and zone diameters, <http://www.eucast.org>

(2) CLSI: Performance Standards for Antimicrobial Susceptibility Testing. CLSI dokument M100. Wayne, PA: Clinical and Laboratory Standards Institute.

(3) EUCAST expert rules in antimicrobial susceptibility testing; <http://www.eucast.org>

(4) CLSI: Methods for Dilution Antimicrobial Susceptibility Tests for Bacteria That Grow Aerobically. CLSI dokument M07. Wayne, PA: Clinical and Laboratory Standards Institute.

Date of revision: 12. 3. 2025

**USED SYMBOLS**

 Catalogue number

 In vitro diagnostics

 Manufacturer

 See instruction for use

 Lot number

 Storage temperature

 Expiry date



Nr kat.: MLT00043

MIC G+



Do celów mikrobiologicznych

Zestaw przeznaczony jest do oznaczenia wrażliwości na antybiotyki bakterii z rodzajów *Enterococcus* i *Streptococcus* (gr. A, B, C, G, S. *pneumoniae*) na podstawie określenia MIC (minimalnego stężenia hamującego), tzn. najniższego stężenia, które zahamuje widoczny wzrost bakterii. Zestaw umożliwia przeprowadzenie 10 badań. Test oparty jest na zasadzie ponownego nawodnienia antybiotyków w studzienkach za pomocą nośnika MIC G+ i dodaną zawiesiną bakterii. Po 16–20 godzinach inkubacji wyniki odczytywane są wizualnie lub za pomocą czytnika.

**Zestaw zawiera:**

- 10 płyt testowych
- 1 niesterylną pokrywę
- 10 szt. PE torbek

**Przechowywanie i data ważności zestawu:**

Zestaw zaleca się przechowywać w temperaturze +2 do +25°C. Termin ważności podany jest na każdym opakowaniu. Po wyjęciu z lodówki należy płytki pozostawić na przez 2 godziny, żeby doprowadzić ich do temp. pokojowej celenu ograniczenia skraplania wody. Po otwarciu aluminiowego opakowania i zdjęciu folii nie należy pozostawiać raz otwartą płytę bez ochrony. Wilgoć w powietrzu zagraża funkcjonalności antybiotyków !!!

**Materiały potrzebne do pracy z zestawem, które nie wchodzą w skład zestawu:**

- Roztwór sterylną soli fizjologicznej (niebuforowanej)
- Nośnik zawiesiny MIC G+ (nr kat. MLT00071) lub MHB uzupełniony lizowaną kwią końską i β-NAD (bulion MH-F), więcej na [www.eucast.org](http://www.eucast.org)
- Etanol
- Probówki steryline
- Inokulator ErbaDip (nr kat. 50004456)
- Sterylne płytki Petriego
- Sterylne wanienki 60 ml (Erba Lachema nr kat. 50004457)
- Pipeta (dozator) na 100 µl lub wielokanałowa pipeta 100 µl
- Pipeta na 60–100 µl
- Densytometr (np. DENSILAMETER II nr kat. INS00062)
- Cieplarka 35±2°C
- Podstawowe wyposażenie laboratoryjne (ezy, markery, palnik, itd.)
- Program ErbaExpert

**Ostrzeżenie:** Zestaw przeznaczony jest wyłącznie do profesjonalnego zastosowania! Należy przestrzegać zasad pracy z materiałem zakaźnym!

**Sposób postępowania****Przygotowanie zawiesiny bakteryjnej oraz inokulacja:****A) Inokulacja za pośrednictwem inokulatora**

- 1) Wyjąć płytę z aluminiowego opakowania i zdjąć ochronną folię aluminiową z płytki (tuż przed rozpoczęciem inokulacji). Oznaczyć płytę rodzajem zestawu (G+), opisać numery badanych kultur. Pipetować do wszystkich studzienek po 100 µl nośnika zawiesiny MIC G+.
- 2) Przygotować próbówkę z 12 ml sterylnego roztworu soli fizjologicznej (niebuforowanej). Podczas inokulacji dodać 100 µl nośnika zawiesiny MIC G+, żeby zmniejszyć napiecie powierzchniowe inokulum.
- 3) Z 18–24 godzinnej kultury na agarze krwawym pobrać kilka kolonii i przygotować w roztworze soli fizjologicznej zawiesinę bakteryjną o gęstości 0,5 McFarland dla *Enterococcus spp.* i 1,0 McFarland dla *Streptococcus spp.*.
- 4) Tak przygotowaną zawiesinę wł้า na sterylną płytę Petriego.
- 5) Inokulować napełnioną płytę za pomocą sterylnego inokulatora: inokulator nawilżyć w płytce Petriego z etanolem i wyżarzyć nad plomieniem. Ostygły inokulator nawilżyć w płytce Petriego z zawiesiną bakteryjną. Przenieść inokulum do pierwszej połowy płytki delikatnym krążeniem inokulatora w studzienkach. Ponownie nawilżyć inokulator w płytce Petriego i powtórzyć inokulację drugiej połowy płytki.

**B) Inokulacja za pośrednictwem pipety**

- 1) Przygotować próbówkę z 2 ml sterylnego roztworu soli fizjologicznej.
- 2) Z 18–24 godzinnej kultury na agarze krwawym pobrać kilka kolonii i przygotować w roztworze soli fizjologicznej zawiesinę bakteryjną o gęstości 0,5 McFarland.
- 3) Przenieść 60 µl z zawiesiny bakteryjnej w roztworze soli fizjologicznej (niebuforowanej) do próbówki z 13ml nośnika zawiesiny MIC G+ i dokładnie zhomogenizować.
- 4) Wyjąć płytę z aluminiowego opakowania i zdjąć ochronną folię aluminiową z płytki (tuż przed rozpoczęciem inokulacji). Oznaczyć płytę rodzajem zestawu (G+), opisać numery badanych kultur. Pipetować do wszystkich studzienek po 100 µl nośnika zawiesiny MIC G+ z inokulatem.

Uwaga: Przetwarzaj płytę w ciągu 60 minut od wyjęcia z aluminiowego opakowania.

**Inkubacja:** Płytkę po inokulacji włożyć do PE torbek, zagiąć otwarty brzeg torbek pod płytę, aby zapobiec wysychaniu inokulum. Płytkę włożyć do cieplarki w temp. 35±2°C na 16–20 godz. Wankomycynę w przypadku rodzaju *Enterococcus* należy odczytywać po 24 godzinach inkubacji.

**Ocena:** Płytkę wyjąć z torbki PE. Dla odczytu wzrostu w studzienkach należy wybrać najbardziej optymalny dla siebie sposób:

- 1/ odczytać za pomocą czytnika i identyfikacji oprogramowania.
- 2/ odczytać wizualnie na szarym tle lub na tle tabelki płytki w instrukcji obsługi
- 3/ odczytać wizualnie na tle naturalnego lub sztucznego rozproszonego źródła światła
- 4/ użycie lupy nie zaleca się

**Prosimy o zwrócenie uwagi:**

W studzience z kontrolą wzrostu powinien być wzrost!!! Jeżeli nie ma wzrostu, test NIE MOŻNA OCENIAĆ! Jako MIC ocenia się studzienkę z najniższym stężeniem antybiotyku, która zahamuje okiem widoczny wzrost bakterii. Tylko w przypadku Trimetoprimu/sulfamethoxazolu powinna być MIC odczytywana przy najniższym stężeniu, które hamuje wzrost ok. o 80% w porównaniu ze studzienką dla kontroli wzrostu. Należy odróżnić ziarnistość od ewentualnych pęcherzyków powietrza! Wyniki wpisać do formularza.

**UWAGA:** dla użytkowników systemu Mikrola wraz z programem MIKROB AUTOMAT ocenę studzienki kontroli wzrostu przeprowadza program MIKROB AUTOMAT automatycznie na podstawie odczytu za pomocą czytnika.

Tab. 1: Rozkład antybiotyków i ich stężenia na płytce w mg/l

	1 PEN	2 AMP	3 ERY	4 CLI	5 LIZ	6 CMP	7 TET	8 T/S	9 GEN	10 VAN	11 TEC	12 NFT
<b>A</b>	8	16	8	16	16	32	32	4/76	128	16	16	128
<b>B</b>	4	8	4	8	8	16	16	2/38	16	8	8	64
<b>C</b>	2	4	2	4	4	8	8	1/19	8	4	4	32
<b>D</b>	1	2	1	2	2	4	4	0,5/9,5	4	2	2	16
<b>E</b>	0,5	1	0,5	1	1	2	2	0,25/4,75	2	1	1	8
<b>F</b>	0,25	0,5	0,25	0,5	0,5	1	1	0,12/2,38	1	0,5	0,5	4
<b>G</b>	0,12	0,25	0,12	0,25	0,25	0,5	0,5	0,06/1,19	0,5	0,25	0,25	2
<b>H</b>	0,06	0,12	0,06	0,12	0,12	0,25	0,25	0,03/0,6	0,25	0,12	0,12	K

**Interpretacja:**

W zależności od krajowych lub laboratoryjnych standardów, należy stosować aktualne tabele interpretacyjne według EUCAST (1), CLSI M100 (2) lub innych kryteriów interpretacyjnych, takich jak Zasady Ekspertów EUCAST (3) lub CLSI M07 (4). Przy interpretacji wyników należy wziąć pod uwagę następujące parametry: identyfikacja gatunku, pochodzenie próbki, historia kliniczna pacjenta oraz wyniki dodatkowych testów. Inną opcją oceny jest użycie systemu ekspertowego w programie ErbaExpert. Streptokoki: Klindamycyna: Jeśli oporne na erytromycynę i wrażliwe na klindamycynę (lub klindamycynę w zakresie pośrednim), należy określić indukcję oporności na klindamycynę wskutek antagonizmu działania klindamycyny przez środek makrolidowy. Jeśli nie wykryto, należy zgłosić jako wrażliwe. Jeśli wykryto, należy zgłosić jako wrażliwe i dodać komentarz zgodnie z zaleceniami EUCAST (1) lub zgłosić jako oporne i dodać komentarz zgodnie z zaleceniami CLSI (2). Teikoplanina: Jeśli oporna, potwierdzić innym testem i odesłać do laboratorium referencyjnego. Oporne szczepy są rzadkie.

**Kontrola jakości:**

Dla kontroli jakości zestawu zalecamy poniżej wymienione wszystkie szczepy kontrolne. Podczas oceny wyników testowania szczepami kontrolnymi należy kierować się standardem EUCAST lub CLSI. Do kontroli należy użyć świeżych szczepów.

CCM 4224 <i>Enterococcus faecalis</i> (ATCC 29212) MIC (mg/l)											
PEN 1–4	AMP 0,5–2	ERY 1–4	CLI 4–16	LIZ 1–4	CMP 4–16	TET 8–32	T/S ≤0,9/9,5	GEN 4–16	VAN 1–4	TEC 0,25–1	NFT 4–16

CCM 4501 <i>Streptococcus pneumoniae</i> (ATCC 49619) MIC (mg/l)											
PEN 0,25–1	AMP 0,06–0,25	ERY 0,03–0,12	CLI 0,03–0,12	LIZ 0,25–2	CMP 2–8	TET 0,06–0,5	T/S 0,12/2,4–1/19	GEN -	VAN 0,12–0,5	TEC -	NFT 4–16

ATCC—American Type Culture Collection

CCM—Czech Collection of Microorganisms, Masaryk University, Faculty of Science, Kamenice 5, building A25, 625 00 Brno, CZ

Tel.: +420 549 491 430, fax: +420 549 498 289, <http://www.sci.muni.cz/ccm>, e-mail: [ccm@sci.muni.cz](mailto:ccm@sci.muni.cz)

**Ochrona zdrowia:** Składniki zestawu nie zawierają substancji niebezpiecznych.

**Likwidacja zużytego materiału:** Po zużyciu wszystkie płytki należy włożyć do pojemnika dla materiałów zakaźnych i likwidować wg własnych wewnętrznych przepisów, autoklawować lub spalić.

Puste papierowe opakowania należy przekazać do recyklingu.

**Literatura:**

(1) The European Committee on Antimicrobial Susceptibility Testing. Breakpoint tables for interpretation of MIC and zone diameters, <http://www.eucast.org>

(2) CLSI: Performance Standards for Antimicrobial Susceptibility Testing. CLSI dokument M100. Wayne, PA: Clinical and Laboratory Standards Institute.

(3) EUCAST expert rules in antimicrobial susceptibility testing; <http://www.eucast.org>

(4) CLSI: Methods for Dilution Antimicrobial Susceptibility Tests for Bacteria That Grow Aerobically. CLSI dokument M07. Wayne, PA: Clinical and Laboratory Standards Institute

**WYTWÓRCA:** Erba Lachema s.r.o., Karásek 2219/1d, 621 00 BRNO, REPUBLIKA Czeska

**Przedstawicielstwo w Polsce:**

ERBA POLSKA Sp. z o.o., WDC ul. Szyszkowa 35/37, 02-285 Warszawa, tel.: +48 510 251 115, +48 228 783 150, fax: +48 228 783 150, e-mail: [erbapolska@erba.com](mailto:erbapolska@erba.com)

Data rewizji: 12. 3. 2025

**UŻYTE SYMbole**

**REF** Numer katalogowy

**IVD** Wyrób medyczny do diagnostyki *in vitro*

Producent

**i** Patrz: Instrukcja użycia

**LOT** Numer partii

 Temperatura przechowywania

 Termin ważności

Каталожный №: MLT00043

## СЕНСИЛАТЕСТ Г+ (МПК)

Для микробиологических исследований

Набор предназначен для определения чувствительности энтерококков и стрептококков (grp. A, B, C, G, S. *streptococcus*) к антибактериальным препаратам на основании определения МПК (минимальной подавляющей концентрации), т. е. наименьшей концентрации, которая подавляет бактериальный рост. Упаковка рассчитана на определение чувствительности 10 бактериальных культур (10 планшетов). Методика основана на регистрация антибиотика в лунках планшета с помощью суспензионной среды и внесении в лунки планшета бактериальной культуры. Результаты определения чувствительности можно учесть визуально или с использованием автоматического анализатора-ридера через 16–20 часов инкубации.

**Упаковка содержит:**

- 10 планшетов для определения чувствительности
- Крышку (не стерильная)
- 10 шт. полистиленовых пакетиков

**Хранение и срок годности:**

Рекомендуется хранить упаковку при температуре от +2 до +25 °C. Срок годности указан на индивидуальной алюминиевой упаковке каждого планшета.

**Внимание! Воздействие влажности воздуха приводит к снижению активности антибиотика!!!**

- Для предотвращения попадания конденсата в лунки планшета необходимо вскрывать индивидуальную упаковку спустя не менее 30 минут её пребывания при комнатной температуре!
- После вскрытия индивидуальной алюминиевой упаковки не оставлять планшет открытым для предотвращения увлажнения и контаминации лунок!

**Расходные материалы необходимые для выполнения исследования, не включенные в упаковку:**

- Стерильный физиологический раствор (небуферизованный)
- Бульон Мюллера-Хинтона II с регулируемым катионным составом (например: суспензионная среда MIC Кат.№ MLT00071) или МХБ, дополненный лизированной лошадиной кровью и β-НАД (бульон МХ-Π), подробнее на [www.eucast.org](http://www.eucast.org).
- Этанол
- Стерильные пробирки
- Инокулятор ErbaDip Кат.№ 50004456
- Стерильные чашки Петри
- Стерильные ёмкости 60 мл Кат.№ 50004457
- Степлер или многоканальный дозатор до 100 мкл
- Дозатор с диапазоном дозирования 60–100 мкл
- Денситометр (напр.: ДЕНСИЛАМЕТЕР II, Кат.№ INS00062)
- Термостат, 35±2 °C
- Стандартное оснащение бактериологической лаборатории (петли, маркер, горелка и т. д.)
- ErbaExpert Программа

**Внимание:** Набор предназначен только для профессионального использования! Соблюдайте правила работы с инфицированным материалом!

**Инструкция по применению****Приготовление бактериальной суспензии и инокуляция (рекомендуемая процедура):****A. Инокуляция планшета с использованием инокулятора:**

1) Достаньте планшет из индивидуальной алюминиевой упаковки и удалите алюминиевое покрытие с поверхности. Нанесите маркировку о типе планшета (напр.: G+) на рамку для предотвращения ошибок при учёте результатов после инкубации. Запишите на планшете номер исследуемой бактериальной культуры. Внесите по 100 мкл суспензионной среды в каждую лунку планшета.

2) Подготовьте пробирку с 12 мл физиологического раствора. Добавьте 100 мкл суспензионной среды MIC G+ для уменьшения поверхностного натяжения.

3) Приготовьте бактериальную суспензию с мутностью 0,5 по МакФарланду для энтерококков и с мутностью 1,0 по МакФарланду для стрептококков из нескольких колоний чистой 18–24 часовой культуры, выращенной на кровяном агаре.

4) Перенесите бактериальную суспензию в стерильную чашку Петри.

5) Используйте стерильный инокулятор для инокуляции в планшет: погрузите инокулятор в чашку Петри с этанолом и обожгите в пламени горелки. Затем охладите инокулятор. Погрузите инокулятор в чашку Петри с бактериальной суспензией. Тонкая плюшка бактериальной суспензии адгезируется на поверхности металлических игл инокулятора. Перенесите инокулум на половицу планшета с уже добавленной суспензионной средой, погрузите иглы в лунки и аккуратно смешайте. Выполните такую же процедуру для второй половины планшета.

**B. Инокуляция планшета с использованием пипетки:**

1) Подготовьте пробирку с 2 мл физиологического раствора.

2) Приготовьте бактериальную суспензию с мутностью 0,5 по МакФарланду из нескольких колоний чистой 18–24 часовой культуры, выращенной на кровяном агаре.

3) Поместите 60 мкл бактериальной суспензии в пробирку с 13 мл суспензионной среды MIC G+, тщательно перемешайте.

4) Достаньте планшет из индивидуальной алюминиевой упаковки и удалите алюминиевое покрытие с поверхности. Нанесите маркировку о типе планшета (напр.: G+) на рамку для предотвращения ошибок при учёте результатов после инкубации. Запишите на планшете номер исследуемой бактериальной культуры. Инокулируйте в каждую лунку планшета по 100 мкл бактериальной суспензии, приготовленной в суспензионной среде MIC G+.

Примечание: Обработайте диск в течение 60 минут после вынимания из мешка.

**Инкубация:**

Поместите планшет с внесённой в него бактериальной суспензией в полистиленовый пакетик. Подогните открытый край пакета под планшет для предотвращения испарения во время инкубации.

Инкубируйте планшет в термостате при 35±2 °C 16–20 часов. Для учета результатов определения чувствительности к ванкомицину инкубируйте не менее 24 часов.

**Учет результатов:**

Достаньте планшет из полистиленового пакетика. Для учёта результатов роста в микролунках выберите наиболее подходящий для Вас способ:

1) Учитывайте результат на темном фоне или используйте для этого макет планшета, напечатанный в инструкции.

2) Учитывайте результаты в проходящих лучах естественного или искусственного освещения.

3) Использование увеличительного стекла (лупы) не рекомендуется.

4) Используйте автоматизированные системы учёта результатов.

**ВНИМАНИЕ:** Наличие роста в контрольной лунке (K) является необходимым условием для интерпретации результатов определения чувствительности! Если рост в контрольной лунке отсутствует, то результаты теста не могут быть интерпретированы!

МПК считается та наименьшая концентрация антибиотика, при которой в лунке отсутствует видимый рост бактериальной культуры. Исключением является тестирование триметоприма/сульфаметоксазола. МПК в этом случае определяется по той концентрации в лунке планшета, при которой на ≥ 80% подавляется рост бактериальной культуры с сравнением с лункой контроля (K). Будьте внимательны при оценке результатов: различайте зернистый рост бактериальной культуры и пузырьки суспензионной среды.

Запишите результаты.

Таблица 1: Макет планшета: серийные разведения антибиотиков (мг/л)

	1 PEN	2 AMP	3 ERY	4 CLI	5 LIZ	6 CMP	7 TET	8 T/S	9 GEN	10 VAN	11 TEC	12 NFT
<b>A</b>	8	16	8	16	16	32	32	4/76	128	16	16	128
<b>B</b>	4	8	4	8	8	16	16	2/38	16	8	8	64
<b>C</b>	2	4	2	4	4	8	8	1/19	8	4	4	32
<b>D</b>	1	2	1	2	2	4	4	0,5/9,5	4	2	2	16
<b>E</b>	0,5	1	0,5	1	1	2	2	0,25/4,75	2	1	1	8
<b>F</b>	0,25	0,5	0,25	0,5	0,5	1	1	0,12/2,38	1	0,5	0,5	4
<b>G</b>	0,12	0,25	0,12	0,25	0,25	0,5	0,5	0,06/1,19	0,5	0,25	0,25	2
<b>H</b>	0,06	0,12	0,06	0,12	0,12	0,25	0,25	0,03/0,6	0,25	0,12	0,12	K

**Интерпретация:**

В зависимости от национальных или лабораторных стандартов следует использовать текущие таблицы интерпретации EUCAST (1), CLSI M100 (2) или другие критерии интерпретации, такие как

Экспертные правила EUCAST (3) или CLSI M07 (4). При интерпретации результатов необходимо учитывать следующие параметры: идентификация вида, происхождение образца, анамнез пациента или

результаты дополнительных тестов. Другим вариантом оценки является использование экспертной системы в программе ErbaExpert.

**Стрептококки Клиндамицин:** Если резистентен к эритромицину и чувствителен к клиндамицину (или клиндамицин имеет промежуточную чувствительность), необходимо определить индукцию резистентности к клиндамицину путем антагонизма активности клиндамицина макролидным препаратом. Если не обнаружено, то сообщите о чувствительности. Если обнаружено, то сообщите о чувствительности и добавьте комментарий в соответствии с рекомендацией EUCAST (1) или сообщите о резистентности и добавьте комментарий в соответствии с рекомендацией CLSI (2). Тейкопланин: Если резистентен, подтвердите другим тестом и обратитесь в референсную лабораторию. Резистентные штаммы встречаются редко.

**Контроль качества:**

Для внутреннего лабораторного контроля качества рекомендуются следующие штаммы (см. табл.). При оценке результатов используйте стандарты EUCAST или CLSI. Для контроля использовать свежепрессенные штаммы.

CCM 4224 <i>Enterococcus faecalis</i> (ATCC 29212) МПК (мг/л)											
PEN 1–4	AMP 0,5–2	ERY 1–4	CLI 4–16	LIZ 1–4	CMP 4–16	TET 8–32	T/S ≤0,5/9,5	GEN 4–16	VAN 1–4	TEC 0,25–1	NFT 4–16
CCM 4501 <i>Streptococcus pneumoniae</i> (ATCC 49619) МПК (мг/л)											
PEN 0,25–1	AMP 0,06–0,25	ERY 0,03–0,12	CLI 0,03–0,12	LIZ 0,25–2	CMP 2–8	TET 0,06–0,5	T/S 0,12/2,4–1/19	GEN -	VAN 0,12–0,5	TEC -	NFT 4–16

ATCC – American Type Culture Collection / Американская Коллекция Типовых Культур

ССМ – Чешская коллекция микробиологических

ГИСК, Государственный НИИ стандартизации и контроля медицинских биологических препаратов им. Л. А. Тарасевича, г. Москва, телефон +7 (499) 241-39-22

**Охрана здоровья:** В содержимом упаковки нет опасных веществ.

**Утилизация использованного материала:** Использованный планшет поместите в ёмкость для сбора инфицированных отходов и дезинфицируйте автоклавированием или путем сжигания.

Бумажную упаковку сдайте в макулатуру.

**Литература:**

(1) The European Committee on Antimicrobial Susceptibility Testing. Breakpoint tables for interpretation of MIC and zone diameters, <http://www.eucast.org>

(2) CLSI: Performance Standards for Antimicrobial Susceptibility Testing. CLSI документ M100. Wayne, PA: Clinical and Laboratory Standards Institute.

(3) EUCAST expert rules in antimicrobial susceptibility testing; <http://www.eucast.org>

(4) CLSI: Methods for Dilution Antimicrobial Susceptibility Tests for Bacteria That Grow Aerobically. CLSI документ M07. Wayne, PA: Clinical and Laboratory Standards Institute.

Артикул	Наименование как в РУ	Номер РУ	Дата выдачи РУ
MLT00043	СЕНСИЛАТЕСТ Г+ (МПК)	ФСЗ 2011/09959	от 13.05.2019

Дата проведения контроля: 12. 3. 2025

**Условные обозначения**

**REF** Каталожный номер

**LOT** Номер партии

 Срок годности

 Перед использованием  
внимательно изучайте инструкцию

**IVD** Ин витро диагностика

 Производитель

 Температура хранения

**Kat. č.: MLT00043**

Súprava je určená na stanovenie citlivosti enterokokov a streptokokov (sk. A, B, C, G, S. pneumoniae) k antibiotikám na základe determinácie MIC (minimálnej inhibičnej koncentrácie), tzn. najnižšej koncentrácie, ktorá zabrani viditeľnému rastu baktérií. Obsahuje 10 stanovení.

Princípom testu je rehydratácia antibiotik v jamkách pomocou MIC G+ média a pridania bakteriálnej suspenzie. Po 16–20 hodinovej inkubácii sú výsledky odčítané vizuálne.

**Súprava obsahuje:**

- 10 vyšetrovacích doštičiek
- 1 viečko (nesterilné)
- 10 ks PE sáčkov

**Skladovanie a expirácia súpravy:**

Skladovanie sa doporučuje pri (+2 až +25 °C), expirácia je vyznačená na obale. Po vybraní z chladničky nechajte doštičky temperovať pri izbovej teplote minimálne po dobu 30 minút, aby sa zamedzilo kondenzáciu vody. Po otvorení hliníkového obalu a odstránení fólie nenechávajte už otvorené doštičky bez ochrany. Vzdušná vlhkosť ohrozuje funkčnosť antibiotik !!!

**Potreby pre prácu so súpravou, ktoré nie sú súčasťou súpravy:**

- Sterilný nepufraný fyziologický roztok
- Suspenzné médium MIC G+ (kat. č. MLT00071) alebo MHB obohatený o lyzovanú koňskú krev a β-NAD (MH-F bujón), viac na [www.eucast.org](http://www.eucast.org)
- Etanol
- Sterilné skúmavky
- Inokulátor ErbaDip (kat. č. 50004456)
- Sterilné Petriho misky
- Sterilné vaničky 60 ml (kat. č. 50004457)
- Krokovacia pipeta na 100 µl alebo multikanálová pipeta 100 µl
- Pipeta na 60–100 µl
- Denzitometer (napr. DENSILAMETER II, kat. č. INS00062)
- Inkubátor 35±2 °C
- Bežné laboratórne vybavenie (kľučky, popisovače, kahan, atď.)
- Program ErbaExpert

**Upozornenie:** Súprava je určená iba na profesionálne použitie. Dodržujte zásady pre prácu s infekčným materiálom!

**Pracovný postup****Príprava bakteriálnej suspenzie a inokulácia:****A) Inokulácia inokulátorom:**

- 1) Vyberte doštičku z alumíniového sáčku a odstraňte fóliu. Označte doštičku typom súpravy (G+). Zaznamenajte číslo vyšetrovanej kultúry na príslušnú doštičku. Rozpipujte do všetkých jamiek doštičky po 100 µl suspenzného média MIC G+.
- 2) Pripravte skúmavku s 12 ml fyziologického roztoku. Pridajte 100 µl suspenzného média MIC G+, aby sa znížilo povrchové napätie inokula.
- 3) Z 18–24 hodinovej kultúry na krvnom agare zoberete niekoľko kolónií a pripravte vo fyziologickom roztoku bakteriálnu suspenziu s hustotou 0,5 McFarland pre enterokokov a 1,0 McFarland pre streptokokov.
- 4) Túto suspenziu vlejte do sterilnej Petriho misky.
- 5) Inokulujte rozplnenú doštičku pomocou sterilného inokulátora: inokulátor namočte v Petriho miske s etanolom a opálte nad plameňom. Vychladnutý inokulátor namočte v Petriho miske s bakteriálnej suspenziou. Preneste inokulum do 1. polovičky doštičky jemným krúžením v jamkách. Znova namočte inokulátor v Petriho miske s bakteriálou suspenziou a opakujte inokuláciu 2. polovičky doštičky.

**B) Inokulácia pipetu:**

- 1) Pripravte skúmavku s 2 ml fyziologického roztoku.
- 2) Z 18–24 hodinovej kultúry na krvnom agare zoberete niekoľko kolónií a pripravte vo fyziologickom roztoku bakteriálnu suspenziu s hustotou 0,5 McFarland.
- 3) Z bakteriálnej suspenzie vo fyziologickom roztoku preneste 60 µl do skúmavky s 13 ml suspenzného média MIC G+ a dobre homogenizujte.
- 4) Vyberte doštičku z alumíniového sáčku odstraňte fóliu. Označte doštičku typom súpravy (G+). Zaznamenajte číslo vyšetrovanej kultúry na príslušnú doštičku. Rozplňte suspenzné médium MIC G+ s inokulom po 100 µl do každej jamky doštičky.

Pozn.: Doštičku spracujte do 60 minút po vybratí z alumíniového sáčku.

**Inkubácia:**

Nainokulovanú doštičku vložte do PE sáčku, ktorého okraje zahnete pod doštičku tak, aby nedochádzalo k vysýchaniu inokula. Doštičku vložte do termostatu 35±2 °C na 16–20 hod. Po 24 hodinách inkubácie je odčítaný vankomycin u enterokokov.

**Vyhodnotenie:**

Doštičku vyberte z PE sáčku. Na odčítanie nárustu v jamkách zvolte spôsob, ktorý je pre Vás najoptimálnejší:

- 1) Odčítajte oproti šedému pozadiu alebo oproti tabuľke doštičky v návode.
- 2) Odčítajte oproti prírodenému alebo umelému rozptylenému svetelnému zdroju.
- 3) Použíte lupy sa nedoporučuje,
- 4) Odčítajte pomocou readeru a identifikačného softwaru.

**Prosím venujte pozornosť:**

V jamke s kontrolou rastu musíte vidieť nárasť! Ak nárasť nie je, test NEMOŽNO HODNOTIŤ! Ako MIC je hodnotená jamka s najnižšou koncentráciou antibiotika, ktorá zamedzí okom viditeľnému rastu baktérií. Iba u Trimetoprimu/sulfamethoxazolu musí byť MIC odčítaná pri najnižšej koncentrácií, ktorá inhibuje rast približne o ≥ 80% v porovnaní s jamkou pre kontrolu rastu. Odlišne znenie od pripadných bubleb! Výsledky zaznamenajte.

Tab. 1: Rozloženie antibiotík a ich koncentračných radov (v mg/l) na doštičke

	1 PEN	2 AMP	3 ERY	4 CLI	5 LIZ	6 CMP	7 TET	8 T/S	9 GEN	10 VAN	11 TEC	12 NFT
<b>A</b>	8	16	8	16	16	32	32	4/76	128	16	16	128
<b>B</b>	4	8	4	8	8	16	16	2/38	16	8	8	64
<b>C</b>	2	4	2	4	4	8	8	1/19	8	4	4	32
<b>D</b>	1	2	1	2	2	4	4	0,5/9,5	4	2	2	16
<b>E</b>	0,5	1	0,5	1	1	2	2	0,25/4,75	2	1	1	8
<b>F</b>	0,25	0,5	0,25	0,5	0,5	1	1	0,12/2,38	1	0,5	0,5	4
<b>G</b>	0,12	0,25	0,12	0,25	0,25	0,5	0,5	0,06/1,19	0,5	0,25	0,25	2
<b>H</b>	0,06	0,12	0,06	0,12	0,12	0,25	0,25	0,03/0,6	0,25	0,12	0,12	K

**Interpretácia:**

V závislosti na národných alebo laboratórnych štandardoch je nutné použiť aktuálne interpretačné tabuľky EUCAST (1), CLSI M100 (2) alebo ďalšie interpretačné kritériá, napr. EUCAST Expert Rules (3) alebo CLSI M07 (4). Pri interpretácii výsledkov je potrebné zohľadniť druhovú identifikáciu kmeňa, pôvod vzorky, anamnézu pacienta, prípadne výsledky doplňujúcich testov.

Ďalšou možnosťou vyhodnotenia je využiť expertného systému v programe ErbaExpert.

Streptokoky:  
Klindamycin: V prípade súčasnej rezistencie na erytromycin a citlivosť na klindamycin (alebo klindamycin intermediárny) je potrebné stanoviť indukciu rezistencie ku klindamycinu pomocou testu antagonizmu medzi klindamycinom a makrolidom. Ak nie je potvrdená, je kmeň ku klindamycinu citlivý. Ak je potvrdená, kmeň sa hlásí ako citlivý s komentárom podľa odporúčania EUCAST (1) alebo ako rezistentný s komentárom podľa odporúčania CLSI (2).

Teicoplanín: Rezistentné kmeny sú zriedkavé, preto overte ďalším testom av prípade potvrdenia rezistencie zašlite do referenčného laboratória.

**Kontrola kvality:** Na kontrolu kvality súpravy odporúčame používať všetky nižšie uvedené kontrolné kmene. Pri vyhodnotení výsledkov testovania kontrolnými kmeňmi sa riadte štandardom EUCAST alebo CLSI. Pre kontrolu je nutné používať čerstvé, nepasážované kmene.

CCM 4224 <i>Enterococcus faecalis</i> (ATCC 29212) MIC (mg/l)											
PEN 1–4	AMP 0,5–2	ERY 1–4	CLI 4–16	LIZ 1–4	CMP 4–16	TET 8–32	T/S ≤0,5/9,5	GEN 4–16	VAN 1–4	TEC 0,25–1	NFT 4–16
CCM 4501 <i>Streptococcus pneumoniae</i> (ATCC 49619) MIC (mg/l)											
PEN 0,25–1	AMP 0,06–0,25	ERY 0,03–0,12	CLI 0,03–0,12	LIZ 0,25–2	CMP 2–8	TET 0,06–0,5	T/S 0,12/2,4–1/19	GEN -	VAN 0,12–0,5	TEC -	NFT 4–16

ATCC—American Type Culture Collection

CCM—Česká sbírka mikroorganismů, Masarykova univerzita, přírodovědecká fakulta, Kamenice 5, budova A25, 625 00 Brno, Tel: 549 491 430, Fax: 549 498 289

<http://www.sci.muni.cz/ccm>, e-mail: ccm@sci.muni.cz

**Ochrana zdravia:** Komponenty súpravy neobsahujú nebezpečné látky.

**Likvidácia použitého materiálu:** Po použití vložte doštičku do nádoby pre infekčný materiál a likvidujte podľa vlastných interných predpisov, autoklávujte alebo zničte spálením.  
Prázdne papierové obaly sa odovzdajú do zberu na recykláciu.

**Literatúra:**

(1) The European Committee on Antimicrobial Susceptibility Testing. Breakpoint tables for interpretation of MIC and zone diameters, <http://www.eucast.org>

(2) CLSI: Performance Standards for Antimicrobial Susceptibility Testing. CLSI dokument M100. Wayne, PA: Clinical and Laboratory Standards Institute.

(3) EUCAST expert rules in antimicrobial susceptibility testing; <http://www.eucast.org>

(4) CLSI: Methods for Dilution Antimicrobial Susceptibility Tests for Bacteria That Grow Aerobically. CLSI dokument M07. Wayne, PA: Clinical and Laboratory Standards Institute.

Dátum revízie: 12. 3. 2025

**POUŽITÉ SYMBOLY**

**REF** Katalógové číslo

**IVD** In vitro diagnostikum

 Výrobca

 Čítajte návod k použitiu

**LOT** Číslo šarže

 Teplota skladovania

 Dátum expirácie